

F. 93 — 1084

9 AVRIL 1993. — Arrêté ministériel portant application pour la campagne 1993/1994 (récolte 1993) de l'arrêté royal du 8 avril 1993 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1er, 1<sup>o</sup>, modifié par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 1993 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables;

Vu le Règlement (CEE) n° 1765/92 du Conseil du 30 juin 1992 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables élargi par le Règlement (CEE) n° 2467/92 de la Commission du 25 août 1992, modifié par le Règlement (CEE) n° 3738/92 de la Commission du 23 décembre 1992;

Vu le Règlement (CEE) n° 2293/92 de la Commission du 31 juillet 1992 portant modalités d'application du règlement (CEE) n° 1765/92 du Conseil en ce qui concerne le gel de terres visé à l'article 7;

Vu le Règlement (CEE) n° 2294/92 de la Commission du 31 juillet 1992 portant modalités d'application du régime de soutien aux producteurs de graines oléagineuses visées au Règlement (CEE) n° 1765/92 du Conseil, modifié par le Règlement (CEE) n° 2890/92 de la Commission du 2 octobre 1992;

Vu le Règlement (CEE) n° 2295/92 de la Commission du 31 juillet 1992 portant modalités d'application du régime de soutien aux producteurs des graines protéagineuses visées au Règlement (CEE) n° 1765/92 du Conseil, modifié par le Règlement (CEE) n° 2891/92 de la Commission du 2 octobre 1992;

Vu le Règlement (CEE) n° 2780/92 de la Commission du 24 septembre 1992 relatif aux conditions d'octroi des paiements compensatoires dans le cadre du régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables;

Vu le Règlement (CEE) n° 3508/92 du Conseil du 27 novembre 1992 établissant un système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires;

Vu le Règlement (CEE) n° 3887/92 de la Commission du 23 décembre 1992 portant modalités d'application du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires;

Vu la concertation avec les Exécutifs;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant l'obligation de se conformer sans retard aux règlements du Conseil et de la Commission visés au préambule,

Arrête :

**Article 1er. § 1er.** Pour être prises en compte au titre du paiement compensatoire accordé aux superficies consacrées au gel des terres, dans le cadre du régime général visé à l'article 3, § 2, de l'arrêté royal du 8 avril 1993 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables, les terres gelées doivent :

1. rester gelées au cours d'une période débutant le 15 décembre et se terminant le 15 juillet de chaque campagne;

2. avoir été exploitées par le producteur pendant les deux années précédant la demande.

Toutefois, cette dernière condition ne s'applique pas dans ce délai en cas :

- de remembrement;
- de 1<sup>re</sup> installation;
- d'agrandissement de l'exploitation par :
  - transfert de propriété de terres;
  - transfert de jouissance de terres en application des articles 31, 34, 38 de la loi sur le bail à ferme ou encore résultant de la conclusion d'un nouveau bail à ferme faisant directement suite à un bail précédent arrivé à expiration normale de son terme.

N. 93 — 1084

9 APRIL 1993. — Ministerieel besluit houdende uitvoering voor het verkoopseizoen 1993/1994 (oogst 1993) van het koninklijk besluit van 8 april 1993 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 23 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, met name artikel 3, § 1, 1<sup>o</sup>, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 1993 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1765/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwproducten aangevuld door Verordening (EEG) nr. 2467/92 van de Commissie van 25 augustus 1992 gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 3738/92 van de Commissie van 23 december 1992;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 2293/92 van de Commissie van 31 juli 1992 houdende toepassingsbepalingen inzake het uit productie nemen van grond als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 1765/92 van de Raad;

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2294/92 van de Commissie van 31 juli 1992 houdende bepalingen voor de toepassing van de steunregeling voor producenten van de in Verordening (EEG) nr. 1765/92 van de Raad bedoelde oliehoudende zaden, gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 2890/92 van de Commissie van 2 oktober 1992;

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2295/92 van de Commissie van 31 juli 1992 houdende bepalingen voor de toepassing van de steunregeling voor producenten van de in Verordening (EEG) nr. 1765/92 van de Raad bedoelde eiwithoudende zaden, gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 2891/92 van de Commissie van 2 oktober 1992;

Gelet op Verordening nr. 2780/92 van de Commissie van 24 september 1992 betreffende de voorwaarden voor de toekenning van compensatiebedragen in het kader van de steunregeling van producenten van bepaalde akkerbouwgewassen;

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3508/92 van de Raad van 27 november 1992 tot instelling van een geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen;

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3887/92 van de Commissie van 23 december 1992 houdende bepalingen voor de toepassing van het geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen;

Gelet op het overleg met de Executieven;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de noodzaak zich onverwijld te schikken naar de voorafgaande Verordeningen van de Raad en de Commissie,

Besluit :

**Artikel 1. § 1.** Om in het kader van de algemene regeling zoals bedoeld in artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 8 april 1993 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen, in aanmerking te komen voor het compensatiebedrag toegekend aan de uit productie genomen oppervlakten dienen deze oppervlakten :

1. aan de productie onttrokken te worden gedurende een periode beginnend op 15 december en eindigend op 15 juli van elk verkoopseizoen;

2. door de producent tijdens de twee aan de aanvraag voorafgaande jaren uitgebaat zijn geweest.

Deze laatste voorwaarde is evenwel niet van toepassing binnen dit tijdsbestek in geval van :

- ruilverkaveling;
- eerste installatie;
- uitbreiding van bedrijf door :
  - overdracht van eigendom van gronden;
  - overdracht van genot van gronden in toepassing van de artikelen 31, 34 en 38 van de pachtwet of wanneer een pacht die normaal beëindigd is door het verstrijken van de pachtperiode onmiddellijk gevolgd wordt door het afsluiten van een nieuwe pacht.

3. Ces terres ne peuvent être utilisées pour aucune production agricole autre que celles visées à l'article 7 de l'arrêté royal du 8 avril 1993, ni faire l'objet d'une utilisation lucrative qui serait incompatible avec une culture arable.

§ 2. Dans le cas où les superficies éligibles au paiement compensatoire sont situées dans plusieurs régions de production :

— l'obligation de gel portant, à l'intérieur d'une région de production, sur une superficie inférieure à 2 ha peut être réalisée sur les superficies éligibles d'une autre région de production;

— l'obligation de gel peut être réalisée dans l'une ou l'autre région de production lorsque les superficies pour lesquelles le paiement compensatoire est demandé sont contiguës.

§ 3. Le montant du paiement compensatoire accordé pour les superficies gelées est déterminé par la localisation effective de chaque parcelle de culture gelée.

Art. 2. § 1er. Le producteur doit assurer l'entretien des terres gelées afin de les maintenir en bonnes conditions agronomiques. Il a le choix entre un couvert spontané ou un couvert végétal constitué d'une ou d'un mélange d'espèces figurant à l'annexe I du présent arrêté.

§ 2. Ce couvert ne peut être récolté. Il doit être fauché en temps utile afin d'empêcher sa floraison et sa fructification d'une part, afin d'éviter la prolifération des mauvaises herbes d'autre part. Le produit de la fauche doit rester en place jusqu'à la fin de la période d'obligation de gel.

§ 3. Seuls les produits phytopharmaceutiques figurant à l'annexe II du présent arrêté peuvent être utilisés sur les terres gelées.

Art. 3. Dans le cadre du régime de soutien pour des graines oléagineuses, l'éligibilité aux paiements compensatoires est limitée au colza provenant de semences certifiées d'une des variétés énumérées à l'annexe II du règlement (CEE) n° 2294/92.

Art. 4. Pour être admis au bénéfice du régime de soutien pour certaines cultures arables, chaque producteur présente une demande d'aides indiquant les parcelles agricoles, y compris les superficies fourragères, les parcelles agricoles faisant l'objet d'une mesure de retrait de terres arables et celles qui ont été mises en jachère.

— Cette demande doit être établie au moyen d'un formulaire conforme à celui repris à l'annexe III du présent arrêté et est accompagnée de documents justificatifs tels que ceux prévus à la même annexe et visant à permettre la localisation des parcelles concernées.

— Elle doit être introduite, dûment complétée, sous pli recommandé ou contre délivrance d'un reçu pour le 14 mai 1993, à 12 heures (midi), au plus tard, le cachet de la poste ou la date du reçu faisant foi, auprès du fonctionnaire territorialement compétent désigné en l'annexe IV du présent arrêté.

Art. 5. Pour l'application du présent arrêté, il peut être tenu compte des données fournies par les producteurs conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 1er juin 1992 prescrivant un recensement annuel agricole et horticole à la date du 15 mai.

Art. 6. § 1er. Sans préjudice des dispositions du chapitre III, section 3, de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat, le producteur perd tout droit au bénéfice du paiement compensatoire, s'il s'abstient de donner suite aux demandes de renseignements ou de documents complémentaires émanant du Ministère de l'Agriculture.

§ 2. Perd le droit au bénéfice du paiement compensatoire à concurrence de 50 %, le producteur qui a manqué à l'une des obligations visées au § 1er ou § 2 de l'article 2 du présent arrêté.

Perd tout droit au bénéfice du paiement compensatoire, le producteur qui a manqué à plusieurs obligations contenues aux § 1er et § 2 de l'article 2 du présent arrêté ou qui a manqué à l'obligation contenue au § 3 dudit article.

§ 3. Les aides sont récupérées majorées des intérêts calculés au taux légal à partir de la date du paiement.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1992.

Bruxelles, le 9 avril 1993.

Le Ministre de l'Agriculture,  
A. BOURGEOIS

3. Deze oppervlakten mogen niet worden gebruikt voor andere landbouwproducties dan bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 8 april 1993 en ook niet voor een ander winstgevend doel dat onverenigbaar is met de akkerbouw.

§ 2. Indien de voor het compensatiebedrag in aanmerking komende oppervlakten gelegen zijn in meerdere produktieregio's kan :

— de verplichte uit productie name, welke binnen een produktieregio betrekking heeft op een oppervlakte kleiner dan 2 ha, gerealiseerd worden op de in aanmerking komende oppervlakten in een ander produktieregio;

— de verplichte uit productie name gerealiseerd worden binnen de één of andere produktieregio indien de oppervlakten waarvoor een compensatiebedrag is aangevraagd, aaneengesloten zijn.

§ 3. De hoogte van het toegekende compensatiebedrag voor de uit produktie genomen oppervlakten wordt bepaald door de effectieve ligging van elk uit productie genomen perceel bouwland.

Art. 2. § 1. De producent is verplicht de braakgelegen gronden te onderhouden zodat deze uit landbouwkundig oogpunt in goede staat blijven. Hij heeft de keuze tussen een spontane bodembedekking of een bodembedekking door middel van inzaai van een plantensoort of een mengsel van plantensoorten die voorkomen in de bijlage I van dit besluit.

§ 2. De bodembedekking mag niet worden geoogst. Zij moet tijdig worden gemaaid, enerzijds om de bloei of vruchtzetting ervan te beletten en anderzijds om de vermeerdering van onkruiden te vermijden. De afgemaaide plantenresten moeten ter plaatse blijven tot het einde van de periode van het verplicht uit productie nemen.

§ 3. Alleen de fytofarmaceutische producten die voorkomen in bijlage II van dit besluit mogen worden gebruikt op de uit productie genomen gronden.

Art. 3. In het kader van de steunregeling voor oliehoudende zaden wordt het compensatiebedrag alleen toegekend voor koolzaad dat is verkregen uit gecertificeerd zaaizaad van een in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 2294/92 van de Commissie vermelde variëteiten.

Art. 4. Om in aanmerking te komen voor de steunregeling voor bepaalde akkerbouwgewassen moet elke producent een steunaanvraag indienen waarin de percelen landbouwgrond, voederarealen inbegrepen, de percelen landbouwgrond waarvoor maatregelen voor het uit produktienemen van bouwland wordt toegepast en de percelen landbouwgrond die braak gelegd zijn, worden vermeld.

— Deze aanvraag moet opgesteld worden bij middel van een formulier dat overeenstemt met dit opgenomen in bijlage III van dit besluit en wordt vergezeld van de documenten ter staving, zoals voorzien in dezelfde bijlage, teneinde de betrokken percelen te kunnen localiseren.

— Ze moet behoorlijk ingevuld, per aangetekend schrijven of tegen aflevering van een ontvangstbewijs uiterlijk op 14 mei 1993, om 12 uur 's middags, met de poststempel of ontvangstbewijs als kracht van bewijs, ingediend worden bij de voor het ambtsgebied bevoegde ambtenaar zoals vermeld in bijlage IV van dit besluit.

Art. 5. Voor toepassing van dit besluit kan rekening gehouden worden met de bepalingen van het koninklijk besluit van 1 juni 1992 waarbij een jaarlijkse land- en tuinbouwstelling per 15 mei wordt voorgeschreven.

Art. 6. § 1. Onverminderd de bepalingen van titel III, sectie 3, van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit verliest de producent elk recht op het genot van het compensatiebedrag indien hij nalaat gevolg te geven aan de verzoeken om bijkomende inlichtingen of bewijsstukken vanwege het Ministerie van Landbouw.

§ 2. De producent die een van de in § 1 of § 2 van artikel 2 van dit besluit vermelde verplichtingen niet heeft nageleefd verliest het recht op het genot van het compensatiebedrag ten belope van 50 %.

De producent die meerdere verplichtingen vervat in § 1 en § 2 van artikel 2 van dit besluit of die de in § 3 van dit artikel vermelde verplichting niet heeft nageleefd verliest het recht op het genot van het compensatiebedrag.

§ 3. De steun, vermeerderd met de intrest berekend aan de wettelijke koers wordt teruggevorderd vanaf de betalingsdatum.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking op 1 juli 1992.

Brussel, 9 april 1993.

De Minister van Landbouw,  
A. BOURGEOIS

[F. 16066]

## Annexe I

LISTE DES CULTURES AUTORISEES EN VUE DE  
L'OBTENTION D'UN RECOUVREMENT DU SOL :

Trifolium repens	Trèfle blanc
Trifolium pratense	Trèfle rouge
Trifolium resupinatum	Trèfle perse
Trifolium hybridum	Trèfle hybride
Trifolium Alexandrinum	Trèfle d'Alexandrie
Medicago lupulina	Minette
Medicago sativa	Luzerne
Trifolium incarnatum	Trèfle incarnat
Melilotus alba Medicus	Mélilot
Onobrychis spec.	Sainfoin
Lotus corniculatus	Lotier cornicule
Vicia sativa	Vesce commune
Ornithopus sativus	Serradelle
Festuca rubra	Fétuque rouge
Agrostis capillaris (tenuis)	Agrostide tenue
Poa pratensis	Paturin des prés
Festuca ovina	Fétuque ovine
Festuca pratensis	Fétuque des prés
Phleum pratense	Fléole des prés
Lolium perenne	Ray-grass anglais
Lolium multiflorum	Ray-grass d'Italie
Phacelia tanacetifolia	Phacelie
Tagetes erecta	Tagètes

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 9 avril 1993.

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

## Bijlage I

Lijst van de gewassen toegelaten op braakgelegde grond met het oog op een adequate bodembedekking.

Trifolium repens	Witte klaver
Trifolium pratense	Rode klaver
Trifolium resupinatum	Perzische klaver
Trifolium hybridum	Bastaard klaver
Trifolium Alexandrinum	Alexandrijnse klaver
Medicago lupulina	Hopperrupsklaver
Medicago sativa	Luzerne
Trifolium incarnatum	Incarnaatklaver
Melilotus alba Medicus	Honingklaver
Onobrychis spec.	Esparcetteklaver
Lotus corniculatus	Rolklaver
Vicia sativa	Wikken
Ornithopus sativus	Serradella
Festuca rubra	Roodzwenkgras
Agrostis capillaris (tenuis)	Gewoon struisgras
Poa pratensis	Veldbeemdgras
Festuca ovina	Schapegras
Festuca pratensis	Beemdlangbloem
Phleum pratense	Thimothee
Lolium perenne	Engels raaigras
Lolium multiflorum	Italiaans raaigras
Phacelia tanacetifolia	Facelia
Tagetes erecta	Afrikaantje

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 9 april 1993.

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS

## Annexe II

*Produits phytopharmaceutiques autorisés pour la jachère*

Conditions	Produits	Plantes visées
1. Avant semis	DALAPON	Chiendent
	TCA	Chiendent
	GLYPHOSATE	Graminées et dicotylées annuelles et vivaces
	SULPHOSATE	Graminées et dicotylées annuelles et vivaces
	TRIFLURALINE	Dicotylées dans le colza
	GLUFOSINATE-AMMONIUM	Graminées et dicotylées annuelles et vivaces
	TRIALATE	Graminées annuelles dans le trèfle
	PARAQUAT	Graminées et dicotylées annuelles
	DIQUAT	Graminées et dicotylées annuelles
	2. Avant la date du 31 mai	ALLOXYDIME-SODIUM
ASULAME		Rumex dans les graminées
BENTAZONE		Dicotylées annuelles dans les graminées
BROMOPHENOXIME		Dicotylées annuelles dans les graminées
ETHOFUMESATE		Dicotylées (mouron) et certaines graminées (pâturin) dans le ray-grass
FLUAZIFOP-P-BUTYL		Graminées annuelles et vivaces dans le trèfle et dans le colza
FLUROXYPYR		Dicotylées dans les graminées et dans les terres non cultivées
PARAQUAT		Dicotylées et graminées annuelles dans le trèfle durant la période de dormance (novembre-février)
METSULFURON-METHYL		Dicotylées annuelles dans les graminées
CYCLOXYDIM		Graminées annuelles et vivaces dans le colza et le trèfle
HALOXYFOP-ETHOXYETHYL		Graminées annuelles et vivaces dans le colza
IOXYNIL		Dicotylées annuelles dans les graminées
MCPA		Dicotylées annuelles et vivaces dans les graminées
MCPB		Dicotylées annuelles et vivaces dans les graminées et le trèfle
MECOPROP (MCP)		Dicotylées annuelles et vivaces dans les graminées pour un usage localisé
MECOPROP-P		Dicotylées annuelles et vivaces dans les graminées pour un usage localisé
PROPACHLORE		Graminées et dicotylées annuelles dans le colza en pré-émergence
3. En traitement localisé	QUIZALOFOP-ETHYL	Graminées annuelles et vivaces dans le colza
	SETHOXYDIM	Graminées annuelles et vivaces dans le colza
	2.4 D	Dicotylées annuelles et vivaces dans les graminées
	2.4 DB	Dicotylées annuelles et vivaces dans le trèfle blanc
	CLOPYRALID + MECOPROP (MCP)	Chardons nuisibles dans les graminées
4. Destruction du couvert en fin de jachère	TRICLOPYR	Plantes ligneuses et dicotylées vivaces dans les graminées et dans les zones non cultivées
	GLYPHOSATE	Graminées et dicotylées annuelles et vivaces
	GLUFOSINATE-AMMONIUM	Graminées et dicotylées annuelles et vivaces
	SULPHOSATE	Graminées et dicotylées annuelles et vivaces
	PARAQUAT	Graminées et dicotylées annuelles
DIQUAT	Graminées et dicotylées annuelles	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 9 avril 1993.

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

## Bijlage II

*Toegelaten fytofarmaceutische producten te gebruiken in geval van braaklegging*

Voorwaarden	Producten	Betrokken planten
1. Vóór het zaaien	DALAPON	Kweekgras
	TCA	Kweekgras
	GLYFOSAAT	Eénjarige en doorlevende grasachtigen en tweezaadlobbigen
	TRIFLURALIN	Tweezaadlobbigen in koolzaad
	GLUFOSINAAT-AMMONIUM SULFOSAAT	Eénjarige en doorlevende grasachtigen en tweezaadlobbigen
2. Vóór de datum van 31 mei	TRI-ALLAAT	Eénjarige en doorlevende grasachtigen en tweezaadlobbigen
	PARAQUAT )	Eénjarige grasachtigen in klaver
	DIQUAT )	Eénjarige grasachtigen en tweezaadlobbigen
	NATRIUM-ALLOXYDIM	Eénjarige en doorlevende grasachtigen in koolzaad
	ASULAM	Zuring in grassen
	BENTAZON	Eénjarige tweezaadlobbigen in grassen
	BROOMFENOXIM	Eénjarige tweezaadlobbigen in grassen
	ETHOFUMESAAT	Tweezaadlobbigen (muur) en zekere grasachtigen (straatgras) in raaigras
	FLUAZIFOP-P-BUTYL )	Eénjarige en doorlevende grasachtigen in koolzaad en in klaver
	FLUROXYPYR )	Tweezaadlobbigen in grassen en niet beteelde gronden
	HALOXYFOP-ETHOXYETHYL )	Eénjarige en doorlevende grasachtigen in koolzaad
	IOXYNIL )	Eénjarige tweezaadlobbigen in grassen
	PARAQUAT	Eénjarige grasachtigen en tweezaadlobbigen in klaver tijdens groeistilstand (nov.-februari)
	METSULFURON-METHYL )	Eénjarige tweezaadlobbigen in grassen
	CYCLOXYDIM	Eénjarige en doorlevende grasachtigen in koolzaad en klaver
	MCPA	Eénjarige en doorlevende tweezaadlobbigen in grassen
	MCPB	Eénjarige en doorlevende tweezaadlobbigen in grassen en klaver
	MECOPROP (MCP)	Eénjarige en doorlevende tweezaadlobbigen in grassen enkel als lokale behandeling
	MECOPROP-P	Eénjarige en doorlevende tweezaadlobbigen in grassen enkel als lokale behandeling
	PROPACHLOOR	Eénjarige grasachtigen en tweezaadlobbigen in koolzaad in vóór-opkomst
QUIZALOFOP-ETHYL	Eénjarige en doorlevende grasachtigen in koolzaad	
SETHOXYDIUM	Eénjarige en doorlevende grasachtigen in koolzaad	
2.4 D	Eénjarige en doorlevende tweezaadlobbigen in grassen	
2.4 DB	Eénjarige en doorlevende tweezaadlobbigen in witte klaver	
3. Bij plaatselijke behandeling	CLOPYRALID + )	Schadelijke distels in grassen
	MECOPROP (MCP) )	Houtige gewassen en doorlevende tweezaadlobbigen in grassen en niet beteelde gronden
4. Vernietiging van de vegetatie op het einde van de braaklegging	TRICLOPYR	Eénjarige en doorlevende grasachtigen en tweezaadlobbigen
	GLYFOSAAT	Eénjarige en doorlevende grasachtigen en tweezaadlobbigen
	GLUFOSINAAT-AMMONIUM )	Eénjarige en doorlevende grasachtigen en tweezaadlobbigen
	SULFOSAAT )	Eénjarige en doorlevende grasachtigen en tweezaadlobbigen
	PARAQUAT	Eénjarige grasachtigen en tweezaadlobbigen
	DIQUAT	Eénjarige grasachtigen en tweezaadlobbigen

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 9 april 1993.

De Minister van Landbouw,  
A. BOURGEOIS

## Annexe III

DECLARATION DE SUPERFICIE POUR L'OBTENTION DES AIDES POUR CERTAINES  
CULTURES ARABLES OU POUR DES PRIMES AUX BOVINS - RECOLTE 1993

Formulaire à remplir en lettres majuscules, à l'encre noire et à renvoyer d'ent completé et signé à l'endroit indiqué, au plus tard le 14 mai 1993 à midi, sous pli recommandé ou à remettre contre la délivrance d'un reçu au service mentionné dans la note explicative.

CASE RESERVEE A L'ADMINISTRATION	RUBRIQUE 1 : Identification	
Dr :	UP :	No Producteur :
De :	Nom	
Rc :	Prénoms :	
Ec :	rue et no	
Rc :	code postal et localité	
Rc :	tél :	no de compte :

RUBRIQUE 2 : Je choisis le régime : simplifié    Oui/Non    général    Oui/Non  
o biffer la mention inutile

RUBRIQUE 3: Je demande les aides pour les superficies suivantes, soit comme cultures arables, soit comme cultures fourragères par le biais des primes aux bovins. L'inventaire des parcelles est repris à la rubrique 9

Régions agricoles	Régime de soutien cultures arables		Cultures fourragères pour les primes aux bovins			
		ha	are		ha	are
1.	maïs autres céréales oléagineux protéagineux jachères(*) non food inclus			maïs autres céréales prairies autres cultures fourragères		
2.	maïs autres céréales oléagineux protéagineux jachères(*) non food inclus			maïs autres céréales prairies autres cultures fourragères		
3.	maïs autres céréales oléagineux protéagineux jachères(*) non food inclus			maïs autres céréales prairies autres cultures fourragères		

(\*) Dans le cas de l'utilisation de la parcelle mise en jachère pour une culture à des fins autres que l'alimentation, un formulaire spécifique doit être joint.

RUBRIQUE 4 : Eventuellement à remplir par les demandeurs de primes bovines en 1993.

Ma production laitière moyenne par vache s'élève à..... kg.

Je joins mon relevé annuel 1992 du contrôle laitier de L'A.P.E.D.B.

**RUBRIQUE 5 : Régime simplifié de soutien aux cultures arables**

Si je demande le régime simplifié de soutien pour la production de certaines cultures arables, je m'engage :

- à ne pas introduire une demande pour des terres qui ont été consacrées au pâturage permanent, aux cultures permanentes, aux forêts ou à des utilisations non agricoles jusqu'au 31 décembre 1991.
- à semer au plus tard au 15 mai 1993 les parcelles de cultures pour lesquelles j'ai introduit une demande de compensation, suivant les normes usuelles avec des cultures reprises à l'annexe 1 de la note explicative et en plus, dans le cas de céréales, à entretenir la culture jusqu'au stade de la floraison;
- à introduire ma demande pour la superficie réellement ensemencée, c'est-à-dire la superficie de la terre de culture corrigée pour les plantations d'arbres;
- à utiliser dans le cas de semis de colza uniquement des semences certifiées d'une des variétés énumérées à l'annexe 2 de la note explicative;
- à n'introduire par parcelle de culture qu'une seule demande de paiement compensatoire par année.

**RUBRIQUE 6 : Régime général d'aide aux cultures arables;**

Si je demande le régime général d'aide aux cultures arables avec la mise hors production de terres agricoles, je m'engage :

- à appliquer tous les points du régime simplifié (rubrique 5)
- à retirer de la production, pendant la période du 15 décembre 1992 jusqu'au 15 juillet 1993, par région agricole, 15 % de la surface de terres de culture (jachère comprise), pour laquelle un soutien est demandé (ces 15% correspondent à 17,65 % de la surface des cultures arables pour laquelle un soutien est demandé). Si dans une région cette obligation de mise en jachère porte sur moins de 2 hectares, ou si les superficies pour lesquelles l'aide est demandée sont contigües, la jachère peut se situer dans une autre région agricole.
- à mettre hors de production uniquement des parcelles de terres de culture qui au moment de la demande sont exploitées par moi-même depuis au moins deux ans et qui en plus au cours de la dernière année culturale ont été soit cultivées en vue de la récolte d'une culture, soit mises hors de production dans le cadre d'une jachère d'une ou plusieurs années
- à ne pas utiliser ou laisser utiliser dans un but lucratif incompatible avec l'agriculture les parcelles de terres de culture mises hors production;
- à semer un couvert végétal composé d'espèces ou de mélanges d'espèces reprises à l'annexe 3 de la note explicative ou à laisser se développer un couvert naturel;
- à faucher ce couvert végétal en temps utile pour empêcher d'une part la floraison et la fructification de ces plantes et éviter d'autre part la prolifération des mauvaises herbes, mais à laisser en place le produit de la fauche jusqu'au 15 juillet 1993;
- à ne pas utiliser des produits phytopharmaceutiques sauf ceux repris à l'annexe 4 de la note explicative en conformité avec les conditions qui y sont prescrites;
- à utiliser éventuellement les parcelles de terre arables retirées de la production pour des cultures de matières premières destinées à la transformation dans la Communauté, de produits qui ne sont pas spécifiquement destinés à l'alimentation humaine ou animale. Dans ce cas, je joins le formulaire de demande spécifique.





## ROBRIQUE 9. INVENTAIRE DES PARCELLES QUI SONT REGROUPEES A LA RUBRIQUE 3

Numéros des parcelles	n° de la carte 1/1-0000	Région agricole	Code de la région agricole	Culture	Code de la culture	Culture fourragère (O/N)	Superficie	
							ha	are
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
8.								
9.								
10.								
11.								
12.								
13.								
14.								
15.								
16.								
17.								
18.								
19.								
20.								
21.								
22.								
23.								
24.								
25. (*)								

(\*) Je joins une liste complémentaire.

Oui/non (\*\*)

(\*\*) biffer la mention inutile

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 9 avril 1993.

Le Ministre de l'Agriculture,  
A. BOURGEOIS

Bijlage III

OPPERVLAKTEAANGIFTE DIENSTIG VOOR HET BEKÖMEN VAN DE STEUN VOOR BEPAALDE AKKERBOUWGEWASSEN OF VOOR RUNDVEEPREMIES - OOGST 1993.

Formulier in te vullen in hoofdletters, met zwarte inkt. Degelijk ingevuld en ondertelend op de aangewezen plaats ten laatste op 14 mei 1993 om 12.00 u aangetelend terug te sturen naar of af te geven tegen ontvangstbewijs bij de in de toelichting opgegeven dienst.

VAK VOORBEHOUDEN VOOR DE ADMINISTRATIE	RUBRIEK 1 : Identificatie	
Do :	PE :	Prodnr :
Dv :	Naam	
Cr :	Voornamen :	
Ca :	straat en nr.	
Ct :	postnr en woonplaats	
Cr :	tel :	bankrekeningnr :

RUBRIEK 2 : Ik kies voor de vereenvoudigde regeling: Ja/Neen <sup>0</sup> schrappen wat niet past algemene regeling: Ja/Neen

RUBRIEK 3 : Ik vraag voor de volgende oppervlakten steun te krijgen hetzij als akkerbouwgewas, hetzij als voedergewas via rundveepremies. De perceelsinventaris is opgegeven in rubriek 9

Landbouwstreek	De steunregeling akkerbouwgewassen		Voedergewas voor rundveepremies			
		ha	are		ha	are
1.	mais andere granen oliehoudende zaden eiwithoudende gewassen braak (*) inclusief non food			maïs andere granen grasland ander voeder- gewas		
2.	mais andere granen oliehoudende zaden eiwithoudende gewassen braak (*) inclusief non food			maïs andere granen grasland ander voeder- gewas		
3.	mais andere granen oliehoudende zaden eiwithoudende gewassen braak (*) inclusief non food			maïs andere granen grasland ander voeder- gewas		

(\*) Indien op de braakgelegde grond een gewas voor niet-voedingsdoeleinden geteeld wordt, moet eveneens een daartoe bestemd formulier bijgevoegd worden.

RUBRIEK 4 : Alleen eventueel in te vullen door degenen die in 1993 rundveepremies zullen aanvragen.

De gemiddelde melkproduktie per koe van mijn bedrijf bedraagt ..... kg.  
Ik voeg de jaaruitslag 1992 van de V.R.V. bij.

**RUBRIEK 5 : Vereenvoudigde steunregeling akkerbouwgewassen.**

Indien ik de vereenvoudigde steunregeling voor de producenten van bepaalde akkerbouwgewassen vraag verbind ik mij ertoe :

- geen aanvraag in te dienen voor gronden die tot 31.12.91 permanent als weidegrond, voor meerjarige teelten als bos of voor niet-agrarische doeleinden in gebruik waren.
- uiterlijk op 15 mei 1993 de percelen bouwland, waarvoor ik een aanvraag tot compensatie indien, volgens de gebruikelijke normen te hebben ingezaaid met een in bijlage 1 van de toelichting vermeld gewas en bovendien, in het geval van graan, de teelt te onderhouden tot het stadium bloei;
- de aanvraag in te dienen voor die oppervlakte die werkelijk ingezaaid is, dit is de oppervlakte van het perceel bouwland met een correctie voor ingeplante bomen;
- in geval van inzaai van koolzaad en/of raapzaad enkel gecertificeerd zaaizaad te gebruiken van een in bijlage 2 van de toelichting vermelde variëteit;
- elk perceel bouwland slechts 1 maal per verkoopseizoen deel uit te laten maken van een aanvraag voor een compensatiebedrag;

**RUBRIEK 6 : Algemene steunregeling akkerbouwgewassen.**

Indien ik de algemene steunregeling akkerbouwgewassen met het uit productie nemen van bouwland vraag verbind ik mij ertoe :

- alle punten van de vereenvoudigde regeling rubriek 5 toe te passen;
- tijdens de periode van 15 december 1992 tot 15 juli 1993 per landbouwstreek 15% van het areaal akkerbouwland (braak inbegrepen) waarvoor steun aangevraagd wordt uit productie te nemen. (Deze 15% komt overeen met 17,65% van het areaal akkerbouwgewassen waarvoor steun aangevraagd wordt). Indien de braakverplichting minder dan 2 ha bedraagt in een landbouwstreek of indien het aaneengesloten oppervlakten waarvoor steun gevraagd wordt betreft, mag de braak in een andere landbouwstreek gebeuren;
- slechts deze percelen bouwland uit productie te nemen die tot op het moment van de aanvraag minstens 2 jaar door mezelf zijn geëxploiteerd en die bovendien het voorgaande teeltjaar bebouwd zijn geweest met het oog op het oogsten van een gewas of die in het voorgaande jaar uit productie zijn genomen in het kader van de één- of meerjarige braaklegging;
- de uit productie genomen percelen bouwland niet te gebruiken of te laten gebruiken voor een winstgevend doel onverenigbaar met de akkerbouw;
- de uit productie genomen percelen bouwland te onderhouden zodat ze vanuit landbouwkundig oogpunt in goede staat blijven;
- er een plantenbegroeiing op aan te brengen die zal bestaan uit een plantesoort of mengsel van plantensoorten die voorkomen in bijlage 3 van de toelichting of er een natuurlijke bodembedekking op laten ontwikkelen;
- deze plantenbegroeiing tijdig te maaien om enerzijds te beletten dat de planten zouden bloeien, en vrucht dragen en om anderzijds te beletten dat het onkruid zou voortwoekeren, de afgemaaide plantenresten tot 15 juli 1993 ter plaatse te laten liggen;
- geen gebruik te maken van fytofarmaceutische producten behalve deze die worden vermeld in bijlage 4 van de toelichting en dit conform de daarin voorgeschreven voorwaarden;
- eventueel de uit productie genomen percelen bouwland te gebruiken voor de teelt van grondstoffen voor de vervaardiging, in de Gemeenschap, van niet specifiek voor voeding of veevoeding bestemde producten. In dit geval voeg ik het daartoe bestemde aanvraagformulier toe.

**RUBRIEK 7 : Voedergewassen met het oog op het bekomen van rundveepremies.**

Indien ik voedergewassen aangeef met het oog op het bekomen van rundveepremies verbind ik mij ertoe

- dat de opgegeven percelen voedergewassen gedurende minstens 7 maanden, en dit vanaf 1 januari 1993 beschikbaar zijn voor het houden van dieren.;
- dezelfde percelen niet aan te geven voor compensatiesteundrag voor akkerbouwgewassen.

**RUBRIEK 8 : Algemene verbintenissen**

Ik verbind mij ertoe :

- slechts één enkele jaarlijkse oppervlakteaangifte in te dienen per producent;
- geen aangifte te doen van percelen die kleiner zijn dan 0,3 ha en waarvan de breedte minder dan 20 m is, tenzij zij permanente grenzen bezitten zoals muren en waterlopen.
- mij te onderwerpen aan iedere controle, met het oog op de verificatie van mijn verplichtingen en hiertoe de met de controle belaste ambtenaren toegang te verlenen tot mijn bedrijf, hen te vergezellen of te laten vergezellen door mijn vertegenwoordiger en, op mijn verantwoordelijkheid, de percelen aan te wijzen waarvan de inventaris voorkomt in rubriek 9 van dit formulier;
- onverwijld aan het Ministerie van Landbouw alle wijzigingen mee te delen die zich in het kader van deze verbintenis zouden voordoen;
- al de door het Ministerie van Landbouw nodig geachte documenten en inlichtingen te verstrekken, o.a. de nummers van de kadastrale percelen die deel uitmaken van de landbouwpercelen opgegeven in rubriek 9;
- de milieuwetgeving te eerbiedigen.

Ik geef de toelating aan het Ministerie van Landbouw om, met het oog op de controle kennis te nemen van mijn aangifte bij het N.I.S. inzake de landbouwteeling.

Ik bevestig kennis te hebben genomen van de toelichting en de voorwaarden voor de toekenning van de compensatiebedragen en de sancties die zullen genomen worden bij niet naleving ervan te kennen.

Ik voeg hierbij ..... topografische plannen op schaal 1/10.000 met voor elk perceel de lokalisatie door aanduiding van het volgnummer zoals in rubriek 9 opgegeven en indien mogelijk de omtrek.

Ik bevestig dat deze verklaringen en de volgende andere bijlagen waar en volledig zijn.

bijlagen : .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

aantal bijlagen (plannen inbegrepen) : .....

Op ..... 19 .....

(Handtekening van de aanvrager)

De premies voor zoekkoeien en mannelijke runderen 1993 moeten op dezelfde manier als vorig jaar apart worden aangevraagd.

## RUBRIEK 9. INVENTARIS VAN DE PERCELEN GEGROEPEERD IN RUIEK 3

Per- ceel- num- mer	Nume- rkaart 1/10- .000	Landbouwstreek	Code land- bouw- streek	gewas	Code gewas	Voeder- gewas (J/h)	Oppervlakte	
							ha	are
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								
7.								
8.								
9.								
10.								
11.								
12.								
13.								
14.								
15.								
16.								
17.								
18.								
19.								
20.								
21.								
22.								
23.								
24.								
25. (*)								

(\*) Ik voeg een bijkomende lijst bij : Ja/Neen (\*\*)

(\*\*) schrappen wat niet past

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 9 april 1993.

De Minister van Landbouw,  
A. BOURGEOIS

## Annexe IV

En fonction de la province ou partie de province dont fait partie la localité mentionnée en rubrique 1 du formulaire visé à l'article 4 de l'arrêté ministériel, les demandes d'aides doivent être introduites :

Pour la province de Namur, auprès de  
M. DARDENNE, Ministère de l'Agriculture  
Avenue Gouverneur Bovesse, 29 - Bte 5  
5100 JAMBES.-

Pour la province de Luxembourg, auprès de  
M. DEWEZ, Ministère de l'Agriculture  
Rue du Luxembourg, 5  
6900 MARCHE-EN-FAMENNE.-

Pour la province du Hainaut, auprès de  
M. COULON, Ministère de l'Agriculture  
Chemin de l'Inquiétude,  
Cité Administrative de l'Etat - Bloc 9  
7000 MONS.-

Pour la province de Liège :

- Pour toutes les communes à l'exception de celles appartenant à la région de langue allemande et les commune de Malmédy et Waimes, auprès de

M. FLABA, Ministère de l'Agriculture  
Bld. de la Sauvenière, 73 - 2ème étage  
4000 LIEGE.-

- Pour les communes appartenant à la région de langue allemande et les communes de Malmédy et Waimes, auprès de :

M. SCHRODER, Ministère de l'Agriculture  
Avenue des Alliés, 13  
4960 MALMEDY.-

Pour la province d'Anvers, auprès de  
M. L. SMET, Ministerie van Landbouw  
Boomgaardstraat, 22-24  
2600 BERCHEM.-

Pour la province de Limbourg, auprès de  
Mevrouw M. JANSEN, Ministerie van Landbouw, Gebouw RHENA  
Helbeekplein, 9  
3500 HASSELT.-

Pour la province de Flandre Orientale, auprès de  
M. H. BAELE, Ministerie van Landbouw  
Administratief Centrum "Ter Plaeten",  
Sint-Lievenslaan, 33 A  
9000 GENT.-

Pour la province de Flandre Occidentale, auprès de  
M. F. DEDEYNE, Ministerie van Landbouw  
Hoogstraat, 9  
8000 BRUGGE.-

Pour la province de Brabant :

- Pour les communes appartenant à la région de langue néerlandaise, auprès de

M. Ph. LAMMENS, Ministerie van Landbouw  
Manhattan Center - Office Tower  
Bolwerklaan, 21 - 15e verd.  
1210 BRUSSEL.-

- Pour les communes appartenant à la région de langue française, auprès de  
M. MAROT, Ministère de l'Agriculture  
Chaussée de Bruxelles, 144 - Bte 64  
1300 WAVRE.-
- Pour les communes appartenant à la région bilingue de Bruxelles-Capitale, auprès de l'un ou l'autre des Ingénieurs agronomes compétents pour la province de Brabant.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 9 avril 1993.

Le Ministre de l'Agriculture,  
A. BOURGEOIS

Bijlage IV

In functie van de provincie of het gedeelte van de provincie waarvan de localiteit zoals bedoeld in rubriek 1 van het in artikel 4 van het ministerieel besluit vermelde formulier, deel uitmaakt moeten de steunaanvragen ingediend worden :

- voor de provincie West-Vlaanderen bij : Ir. F. DEDEYNE  
Ministerie van Landbouw-  
Hoogstraat 9 - 8000 BRUGGE
- voor de provincie Oost-Vlaanderen bij : Ir. H. BAELE  
Ministerie van Landbouw  
Administratief Centrum  
"Ter Plaeten"  
Sint-Lievenslaan 33 A  
9000 GENT
- voor de provincie Brabant
  - voor de gemeenten behorende tot de nederlandsstalige regio bij : Ir. Ph. LAMMENS  
Ministerie van Landbouw  
Manhattan Center-Office Tower  
Bolwerklaan 21, 15e verd.  
1210 BRUSSEL
  - voor de gemeenten behorende tot de franstalige regio bij : Ir. MAROT  
Ministère de l'Agriculture  
chaussée de Bruxelles 144,  
bte 64 - 1300 WAVRE
  - voor de gemeenten behorende tot de tweetalige regio Brussel-Hoofdstad, bij een van de ingenieurs bevoegd voor de provincie Brabant
- voor de provincie Antwerpen bij : Ir. L. SMET  
Ministerie van Landbouw  
Boomgaardstraat 22-34  
2600 BERCHEM
- voor de provincie Limburg bij : Mevr. Ir. M. JANSEN  
Ministerie van Landbouw  
Gebouw RHENA, Helbeekplein 9  
3500 HASSELT



- voor de provincie Henegouwen bij : Ir. COULON  
Ministère de l'Agriculture  
Chemin de l'Inquiétude - Cité  
Administrative de l'Etat-bloc 9  
7000 MONS
- voor de provincie Luik m.u.v. de  
gemeenten Malmédy, Waimes en de  
duitstalige gemeenten bij : Ir. FLABA  
Ministère de l'Agriculture  
Boulevard de la Sauvenière 73  
2ème étage - 4000 LIEGE
- voor de gemeenten Malédy, Waimes  
en de duitstalige gemeenten bij : Ir. SCHRODER  
Ministère de l'Agriculture  
Avenue des Alliés 13  
4960 MALMEDY
- voor de provincie Luxemburg bij : Ir. DEWEZ  
Ministère de l'Agriculture  
rue du Luxembourg 5  
6900 MARCHE-EN-FAMENNE
- voor de provincie Namen bij : Ir. DARDENNE  
Ministère de l'Agriculture  
Avenue Gouverneur Bovesse 29  
bte 5 - 5100 JAMBES.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 9 april 1993.

De Minister van Landbouw,  
A. BOURGEOIS

F. 93 — 1085

13 AVRIL 1993. — Arrêté ministériel portant les modalités d'application relatives à l'utilisation des terres retirées de la production en vue de la production de matières premières destinées à la fabrication de produits non spécifiquement destinés à l'alimentation humaine ou animale

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, modifié par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 1993 instituant un régime de soutien en faveur des producteurs de certaines cultures arables;

Vu le Règlement (CEE) n° 1765/92 du Conseil du 30 juin 1992 instituant un régime de soutien aux producteurs de certaines cultures arables élargi par le Règlement (CEE) n° 2467/92 de la Commission du 25 août 1992 modifié par le Règlement (CEE) n° 3738/92 de la Commission du 23 décembre 1992;

Vu le Règlement (CEE) n° 334/93 de la Commission du 15 février 1993 portant modalités d'application relatives à l'utilisation de terres mises en jachère pour la production de matières premières servant à la fabrication, dans la Communauté, de produits destinés à des fins principales autres que la consommation humaine ou animale;

Vu le Règlement (CEE) n° 3508/92 du Conseil du 27 novembre 1992 établissant un système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aide communautaire;

Vu le Règlement (CEE) n° 3887/92 de la Commission du 23 décembre 1992 portant modalités d'application du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires;

N. 93 — 1085

13 APRIL 1993. — Ministerieel besluit houdende de uitvoeringsbepalingen betreffende het gebruik van uit productie genomen grond voor de productie van grondstoffen voor de vervaardiging van niet specifiek voor voeding of veevoeding bestemde producten

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, met name artikel 3, § 1, 1<sup>o</sup>, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 1993 tot instelling van een steunregeling voor producten van bepaalde akkerbouwgewassen;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1765/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwproducten aangevuld door de Verordening (EEG) nr. 2467/92 van de Commissie van 25 augustus 1992 gewijzigd door de Verordening (EEG) nr. 3738/92 van de Commissie van 23 december 1992;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 334/93 van de Commissie van 15 februari 1993 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen betreffende het gebruik van uit productie genomen grond voor de productie van grondstoffen voor de vervaardiging, in de Gemeenschap, van niet specifiek voor voeding of vervoerding bestemde producten;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 3508/92 van de Raad van 27 november 1992 tot instelling van een geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 3887/92 van de Commissie van 23 december 1992 houdende uitvoeringsbepalingen inzake het geïntegreerde beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunregelingen;